

Le chanson de soutien aux Jeux de Paris 2024  
2024パリ・メモリアル讃歌（フランス語作者歌唱版）

**Bonjour ! PARIS ～パリの恋人**

詩曲歌 / Musique Poème et Chanteur :

ジャンモンド / Gens Mondo

コーラス / Chœur : Genio avec Q

【Intro】

Bonjour Paris, la ville de l'amour	パリ、ボンジュール、恋の都
Pleine d'art et de curiosité	アートと好奇心でいっぱい
et nos cœurs ont battu	ハートは高鳴る

Paris, la ville où John et Yoko	パリ、ジョン&ヨーコが
ont chanté l'amour et la paix	愛と平和 歌った街よ
poussés par cet instinct	本能に突き動かされる

【1】

J' ai débarqué à la Cité	その街にやってきた
des Fleurs en traversant	花で溢れる都に
l'aurore boréale	オーロラを跨ぎ
Pour voir un sourire	誰かの笑顔が見たくて
de quelqu'un	

Je relève le store pour faire                   シェイドをあげる  
entrer la lumière                                   まばゆい陽射しに  
éblouissante du soleil                           燃える朝陽  
Le passé disparaît et l'avenir brille       過去は消え去り、未来が光る

Mon cœur bat de l'amour                       恋に高鳴る  
se fait blesser par l'amour                   愛に傷ついて  
Le paysage historique                           この歴史ある景色は  
est comme s' il était magique               まるで魔法のよう

L'amour à Paris est doux et triste           パリの恋は甘く切なくて  
ton odeur sur la Seine                       セーヌの君の香り  
Quand nos yeux se sont croisés              目が合い  
et que nos mains se sont touchées          手が触れた時  
dans un café parisien                       街角のカフェに  
je t'ai vu comme un déjà-vu               デジャブの君がいた

[Interlude]

【2】

Hier nous étions étrangers                   昨日まで知らない同志

aujourd' hui nous sommes amants  
Sur les Champs-Élysées  
il y a de l' amour et des rêves

今日から恋人さ  
シャンゼリゼには  
愛と夢があるね

(Bridge)

Wonder Girl  
aucun tableau du Louvre  
n' est égale en beauté

ワンダーガール  
ルーブルの絵も  
かなわない

Wonder Boy  
tu as une voix comme John Lennon

ワンダーボーイ  
ジョンレノンみたいな声のあなた

Wonder Girl  
tu es la Joconde du Scorpion

ワンダーガール  
君は蠍座のモナリザ

Maintenant, main dans la main  
crions notre amour !

今私たちは手を取り  
愛を叫ぼう !

(2<sup>nd</sup> Chorus)

Paris Bonjour, la ville de l' amour  
pleine d' art et de curiosité

パリ、ボンジュール、恋の都  
アートと好奇心でいっぱい

et nos cœurs ont battu

ハートは高鳴る

Paris, la ville où John et Yoko  
ont chanté l'amour et la paix  
poussés par cet instinct

パリ、ジョン&ヨーコが  
愛と平和 歌った街よ  
本能に突き動かされて

La-la-la-la-la

Paris Bonjour !

Paris Bonjour !

Je t' aime

©2024 Gens Mondo